SYLVANIA

FOYER ÉLECTRIQUE

Modèle : SOM220-46FDW



IMPORTANT:
VEUILLEZ NOTER : LORSQUE VOUS OUVREZ LA BOÎTE D'EXPÉDITION DU PRODUIT, VÉRIFIEZ ATTENTIVEMENT AFIN DE VOUS ASSURER QUE LE CONTENU N'EST PAS ENDOMMAGÉ. SI VOUS AVEZ DES PROBLÈMES AVEC L'UNITÉ OU DE LA DIFFICULTÉ À UTILISER L'UNE OU L'AUTRE DE SES FONCTIONS, OU SI VOUS NOTEZ DES DOMMAGES NON APPARENTS OU QUE DES PIÈCES SONT MANQUANTES, COMPOSEZ LE 1-800-459-4409 POUR REJOINDRE LE SERVICE À LA CLIENTÈLE.

REMARQUE : NE RETOURNEZ PAS L'UNITÉ AU MAGASIN AVANT D'AVOIR COMPOSÉ CE NUMÉRO SANS FRAIS. NE METTEZ PAS VOS CARTONS D'EXPÉDITION AU REBUT TANT QUE VOUS N'ESTIMEZ PAS ÊTRE ENTIÈREMENT SATISFAIT(E) DE VOTRE NOUVEAU FOYER ÉLECTRIQUE. LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES DIRECTIVES AVANT DE FAIRE FONCTIONNER VOTRE NOUVEAU FOYER ÉLECTRIQUE.

REMARQUE : Les ampoules peuvent se desserrer en cours de transport. Si l'effet de flamme semble faible ou ne fonctionne pas du tout, veuillez vous assurer que l'ampoule ou les ampoules soient bien vissées dans leurs douilles. Lire les instructions pour remplacer les ampoules. Veuillez ne pas retourner votre appareil au magasin avant d'avoir vérifié les ampoules.

REMARQUE : Lors de la mise en marche initiale, il est possible que le foyer électrique émette une légère odeur qui est sans danger. Elle est causée par l'activation initiale des composants internes de l'appareil; ceci ne devrait plus se reproduire par la suite.

MANUEL D'INSTRUCTIONS

ATTENTION :

1. Choisissez pour votre poêle-foyer électrique un emplacement protégé contre l'ensoleillement direct.
2. Ne branchez pas le poêle-foyer électrique dans la prise de courant avant d'avoir lu toutes les instructions du manuel.

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

POUR UTILISER UN APPAREIL ÉLECTRIQUE, IL FAUT TOUJOURS OBSERVER DES PRÉCAUTIONS DE BASE, AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGES ÉLECTRIQUES ET DE BLESSURES CORPORELLES, DONT LES SUIVANTES :

1) Lisez toutes les directives avant d'utiliser le poêle-foyer électrique.

2) Le poêle-foyer électrique est chaud lorsqu'il fonctionne. Pour éviter des brûlures, la peau nue ne doit pas entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil. La grille, placée devant la sortie du poêle devient chaude également durant le fonctionnement de l'appareil. Gardez toutes matières combustibles telles que meubles, oreillers, literies, papiers, vêtements et rideaux à une distance d'au moins 0,9 m (3 pi) du devant de l'appareil, et gardez-les aussi à distance des côtés et de l'arrière.

3) Faites preuve de la plus grande prudence lorsqu'un poêle est utilisé à proximité d'enfants ou de personnes invalides, ou par ceux-ci, et chaque fois que l'appareil est laissé en état de marche, sans surveillance.

4) Débranchez toujours le poêle-foyer lorsqu'il ne sert pas.

5) N'utilisez pas un poêle-foyer électrique dont la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé, ou après l'apparition d'un défaut de fonctionnement, ou après qu'il ait été échappé au sol ou endommagé d'une manière quelconque.

6) N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.

7) Le poêle-foyer électrique n'est pas conçu pour être utilisé dans une salle de bain, une salle de lavage ou un autre emplacement intérieur semblable. N'installez jamais le poêle-foyer là où il risquerait de tomber dans une baignoire ou un autre contenant d'eau.

8) N'acheminez pas le cordon d'alimentation de l'appareil sous des tapis ou moquettes. Ne recouvrez pas le cordon d'une carpette, d'un tapis d'escalier ni d'un autre revêtement de sol semblable. Disposez le cordon à distance des aires de circulation et de tout endroit où il risquerait de faire trébucher quelqu'un.

9) Pour débrancher le poêle-foyer, mettez d'abord les commandes en position hors circuit (OFF), puis tirez sur la fiche du cordon pour l'extraire de la prise murale.

10) Branchez l'appareil uniquement à une prise de courant mise à la terre de façon appropriée.

11) N'insérez pas d'objets dans les ouvertures d'aération ou d'évacuation de l'appareil, ni ne laissez d'objets y pénétrer, ce qui risquerait de provoquer une décharge électrique ou un incendie, ou d'endommager l'appareil!

12) Pour éviter les risques d'incendie, ne bloquez en aucune façon les prises d'air de l'appareil ou ses sorties d'évacuation. N'utilisez pas l'appareil sur une surface souple, comme un lit, où ses ouvertures risqueraient de devenir obstruées.

13) L'intérieur d'un poêle contient des pièces chaudes ou qui peuvent produire des arcs électriques ou des étincelles. N'utilisez pas cet appareil en un endroit où l'on utilise ou entrepose de la peinture, de l'essence ou autres liquides inflammables.

14) Utilisez le poêle-foyer électrique conformément aux instructions du manuel. Toute autre utilisation qui n'est pas recommandée par le fabricant est susceptible de causer un incendie, une décharge électrique ou des blessures corporelles.

15) Évitez d'utiliser un câble de rallonge : il pourrait surchauffer et causer un incendie. Toutefois, si vous devez utiliser un câble de rallonge, il doit être d'un calibre minimal AWG n° 14, et sa puissance nominale, d'au moins 1875 W.

16) Ne pas brancher ce produit dans une prise contrôlée pas un interrupteur murale ou un gradateur murale.

17) Lorsque vous rangez ou transportez l'appareil et son cordon d'alimentation, gardez-les en un lieu sec, exempt de toute vibration excessive, pour éviter de les endommager.

CONSERVEZ LES PRÉSENTES DIRECTIVES POUR TOUTE UTILISATION FUTURE.

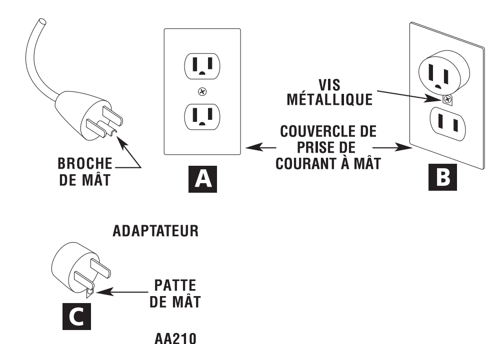
MISE EN GARDE :

SI VOUS UTILISEZ CE POÊLE-FOYER CONJOINTEMENT AVEC UNE COMMANDE THERMIQUE, UN RÉGULATEUR À PROGRAMME, UNE MINUTERIE OU QUELQUE AUTRE DISPOSITIF QUI MET L'APPAREIL EN CIRCUIT (ON) AUTOMATIQUEMENT, N'OUBLIEZ PAS DE RESPECTER TOUS LES AVERTISSEMENTS RELATIFS À LA SÉCURITÉ, EN TOUT TEMPS. CE POÊLE-FOYER COMPORTE UNE PROTECTION INCORPORÉE CONTRE LES SURCHAUFFES. SI LA PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE SE DÉCLENCHE, ÉTEIGNEZ TOUS LES INTERRUPTEURS ET ATTENDEZ ENVIRON 5 À 10 MINUTES. ELLE DEVRAIT SE RÉENCLENCHER AUTOMATIQUEMENT APRÈS LE REFROIDISSEMENT DE L'UNITÉ.

AVERTISSEMENT :

Si vous ne respectez pas bien procédures et techniques d'utilisation, l'appareil sera endommagé, et l'utilisateur s'expose à des risques de blessure grave, de maladie, voire de décès ! Ce poêle-foyer électrique est conçu pour fonctionner sur un circuit de 120 V. Le cordon d'alimentation comporte une fiche, montrée dans l'illustration A ci-dessous. Un adaptateur, tel que montré en C, est disponible, pour permettre de brancher une fiche à mise à la terre à trois broches dans une prise de courant à deux broches. La fiche de mise à la terre verte qui prolonge l'adaptateur doit être connectée à un conducteur de terre du type permanent, comme par ex. une boîte à prises correctement mise à la terre. Si une prise de courant à trois broches de mise à la terre effective est disponible, n'utilisez pas d'adaptateur.

Un circuit de 15 ampères est requis pour utiliser ce poêle-foyer. Si le disjoncteur déclenche lorsque vous utilisez l'appareil, il vous faudra peut-être le déplacer, ou débrancher d'autres appareils partageant le même circuit. Si vous devez utiliser un câble de rallonge, il doit avoir une puissance nominale de 1875 W.



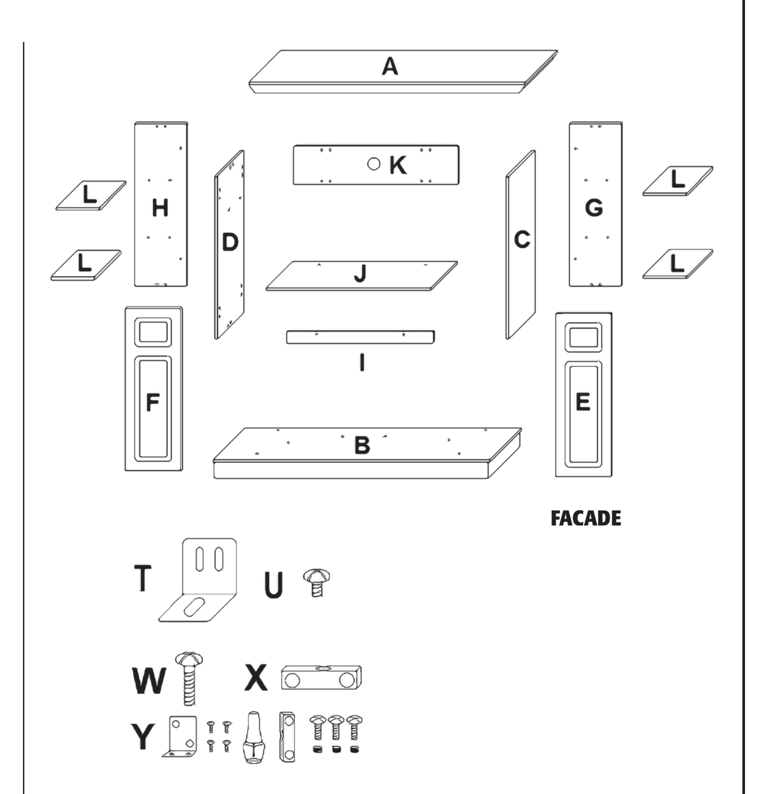
DIRECTIVES D'ASSEMBLAGE

LISTE DES PIÈCES

A) Panneau supérieur....................1
B) Panneau de base....................1
C) Panneau interne gauche....................1
D) Panneau interne droit....................1
E) Panneau avant gauche....................1
F) Panneau avant droit....................1
G) Panneau arrière gauche....................1
H) Panneau arrière droit....................1
I) Panneau central de façade....................1
J) Panneau du milieu....................1
K) Panneau arrière supérieur....................1
L) Tablettes....................4
T) Équerre de montage....................2
U) Vis courtes KD....................6
W) Vis KD....................138
X) Connecteur de plastique.................... 46

Y) TROUSSE DE RÉPARATION
Peinture pour retouches (bouteille)....................1
Appliques en forme de L....................2
Vis pour appliques en forme de L....................8
Connecteur in plastique....................1
Vis KD....................3
Écrous KD....................3

Outils requis : perceuse électrique, mèches de 5/16 po (8 mm), marteau, tournevis Phillips, lunettes de sécurité et gants (si nécessaire).



ASSEMBLAGE DU PAREMENT

ATTENTION : Placer un morceau de carton ou une toile protectrice sur le plancher pour éviter d'égratigner la surface décorative du parement pendant l'assemblage.

NE PAS visser à fond les vis KD tant que tous les panneaux n'ont pas été assemblés.

REMARQUE : Chaque raccord en plastique est pré-fixé (pré-perforé) aux panneaux resectifs à liœaide de deux vis. Si les vis KD ne peuvent pas être insérees pendant le montage, desserrez les deux vis (fixées aux pré-porforations) pour ajuster le raccord en plastique jusuiœà ce que vous puissiez insérer les vis KD. Une fois que tous les panneaux sont montés, serrez à fond toutes les vis KD.

Étape 1: Fixez 46 raccords en plastique [X] aux panneaux C, D, E, F, G, H, J, K et L en utilisant 92 vis KD [W]. Voir la Fig. A.

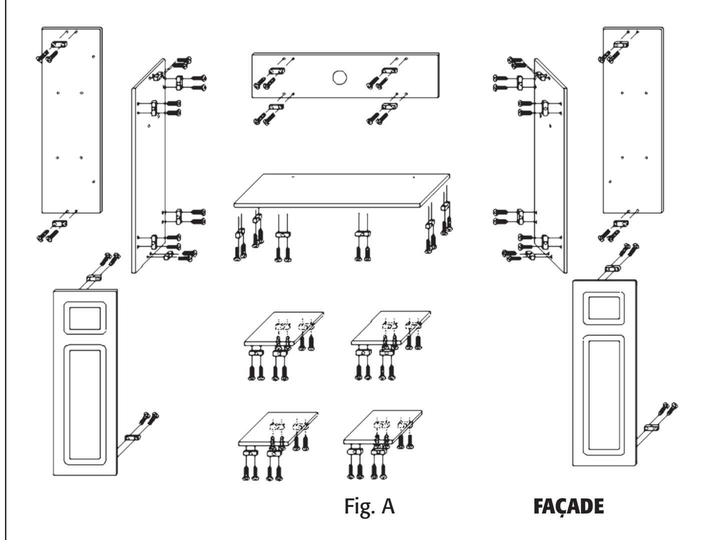


Fig. A

REMARQUE: Si les vis KD ne s'insèrent pas pendant l'assemblage, dévissez les 2 vis pour ajuster le raccord en plastique jusqu'à ce que les pièces et les vis KD peuvent être installées.

Étape 2: Assemblez le panneau C au panneau G avec 2 vis KD. Assemblez le panneau D au panneau H avec 2 vis KD. Voir la Fig. B.

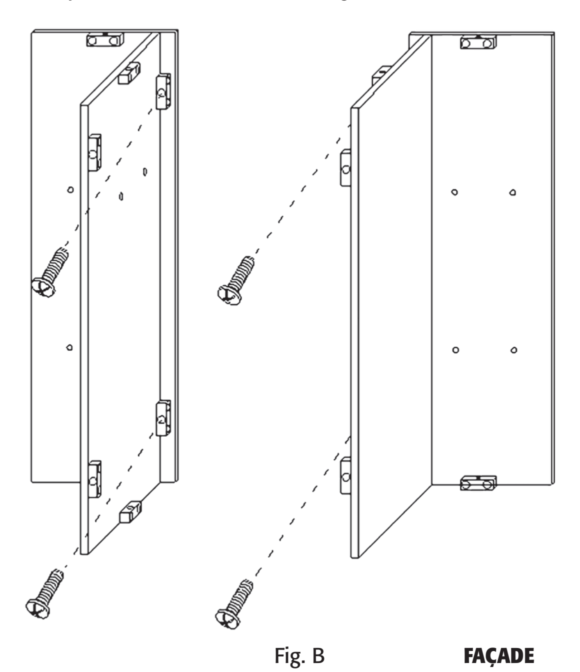


Fig. B **FAÇADE**

Étape 3: Assemblez le panneau E au panneau C avec 2 vis KD. Assemblez le panneau F au panneau D avec 2 vis KD. Voir la Fig. C.

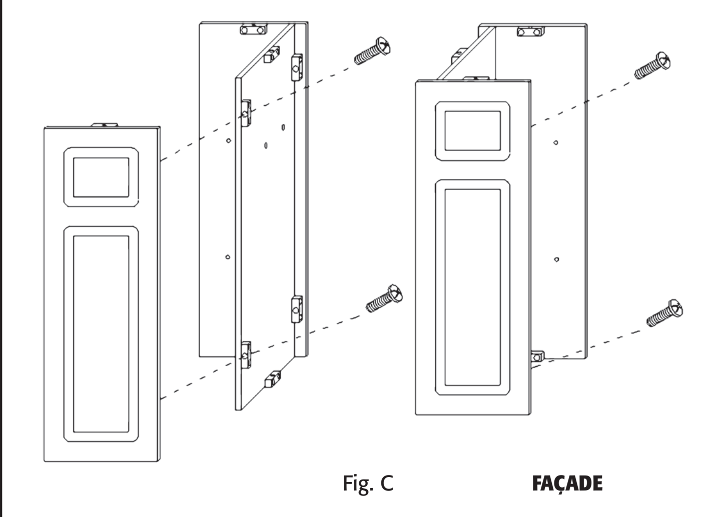


Fig. C **FAÇADE**

Étape 4: Assemblez le panneau L à l'unité telle qu'illustrée à la Fig. D avec 16 vis KD.

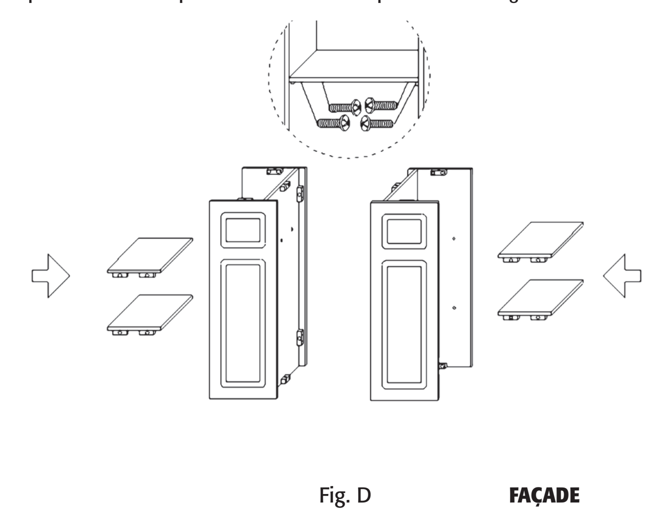


Fig. D **FAÇADE**

Étape 5: Assemblez les panneaux D, F et H au panneau de la base [B] avec 3 vis KD. Voir la Fig. E.

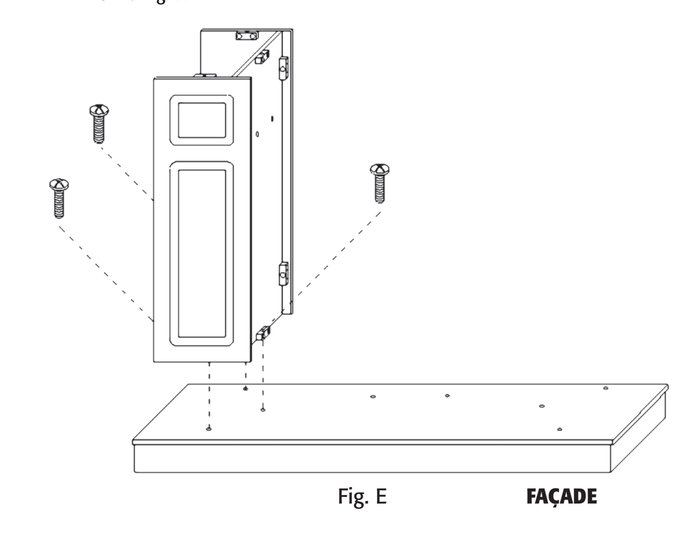


Fig. E **FAÇADE**

Étape 6: Assemblez le panneau I au panneau F tel qu'illustré à la Fig. F.

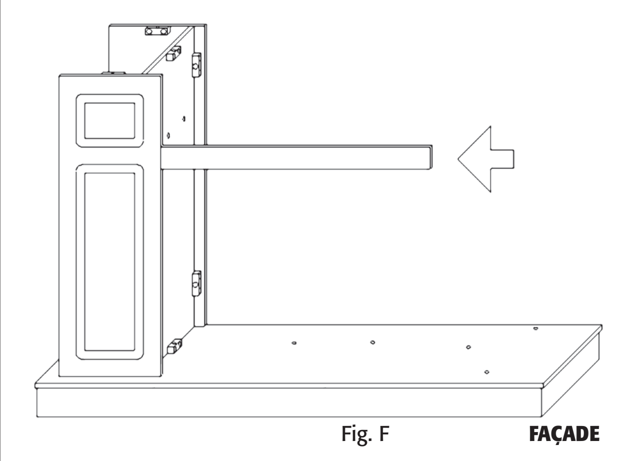


Fig. F **FAÇADE**

Étape 7: Assemblez les panneaux C, E et G au panneau de la base [B] avec 3 vis KD. Voir la Fig. G.

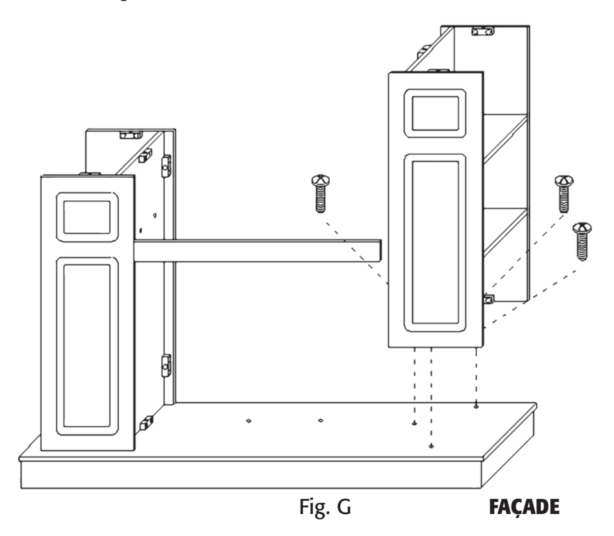


Fig. G **FAÇADE**

Étape 8: Placez le panneau J entre les panneaux C et D tel qu'illustré à la Fig. H.

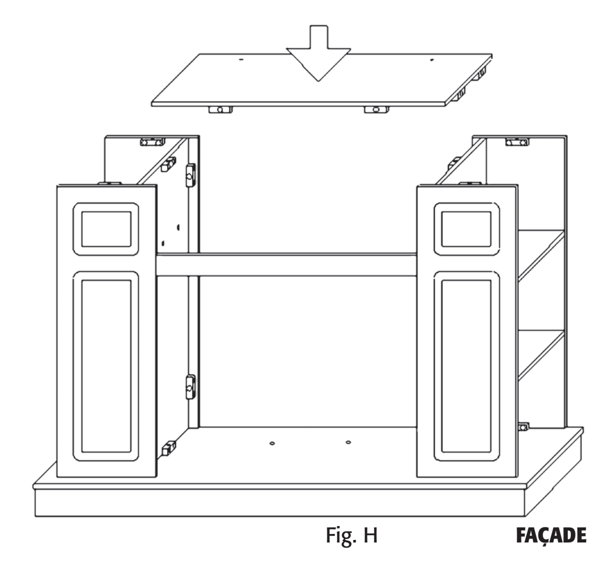


Fig. H **FAÇADE**

Étape 9: Assemblez le panneau J aux panneaux C et D avec 4 vis KD. Voir la Fig. I.

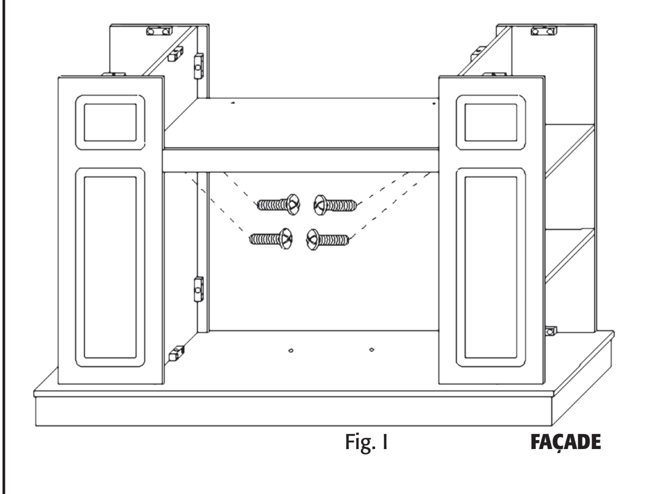


Fig. I **FAÇADE**

Étape 10: Assemblez le panneau J au panneau I avec 2 vis KD. Voir la Fig. J.

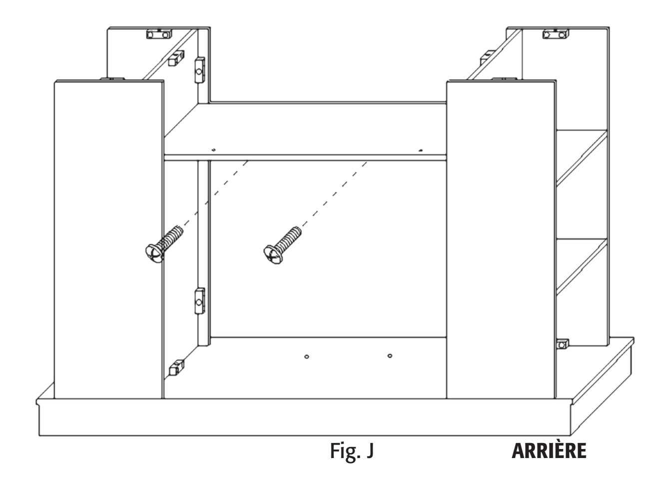


Fig. J **ARRIÈRE**

Étape 11: Assemblez le panneau K au panneau J avec 2 vis KD. Voir la Fig. K.

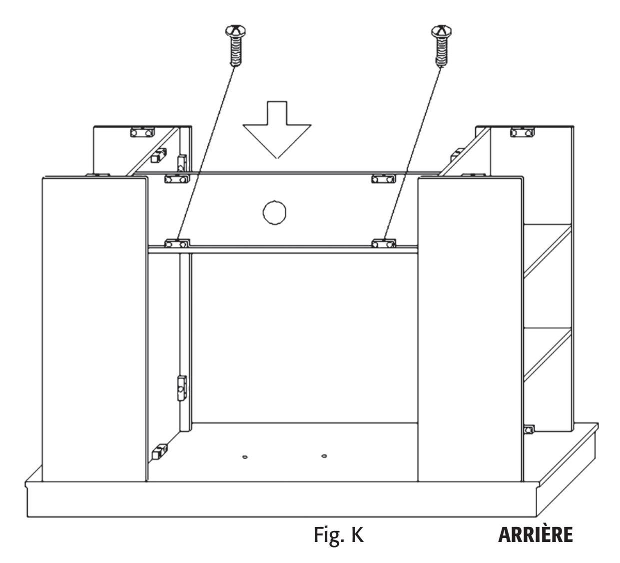


Fig. K **ARRIÈRE**

Étape 12: Assemblez le panneau A à l'unité avec 8 vis KD tel qu'illustré à la Fig. L.

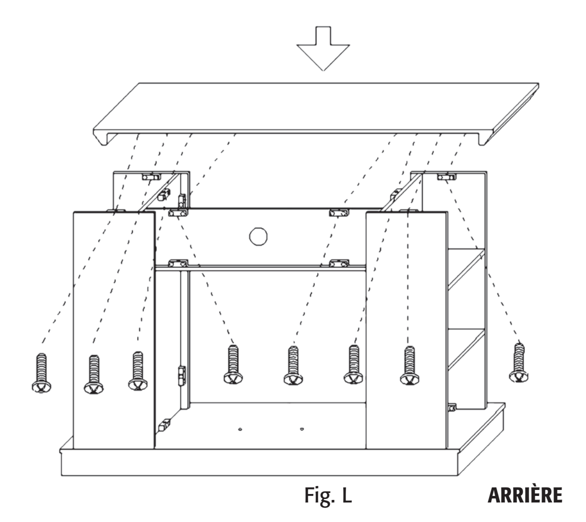


Fig. L **ARRIÈRE**

INSTALLATION DE L'INSERTION DU FOYER

L'insertion du foyer peut être installée après que le parement a été entièrement assemblé.

ATTENTION : S'assurer que les contrôles d'insertion du foyer sont dans la position OFF et que l'unité n'est pas connectée.

Étape 1: Placer l'APPLIQUE à l'arrière du manteau sur le plancher. Lever avec soin L'APPLIQUE dans le manteau jusqu'à ce que l'arrêtoir supérieur soit contre le MANTEAU. Voir la Fig. M.

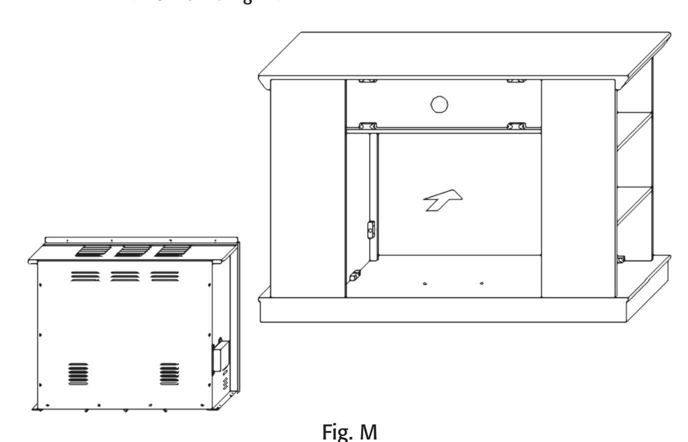


Fig. M

Étape 2: Fixez 4 vis courtes KD [U] sur la partie supérieure de l'insertion. Fixez les 2 équerres de montage [T] à la base de l'insertion avec 2 vis courtes KD. Voir la Fig. N.

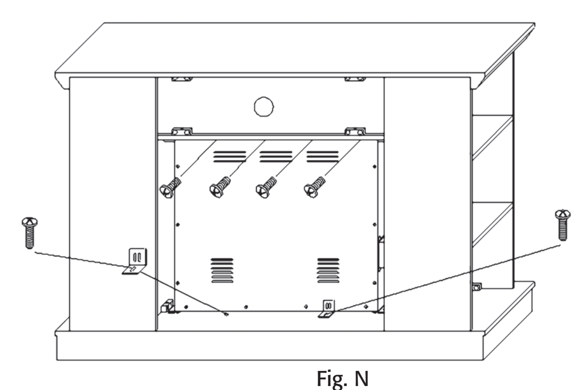


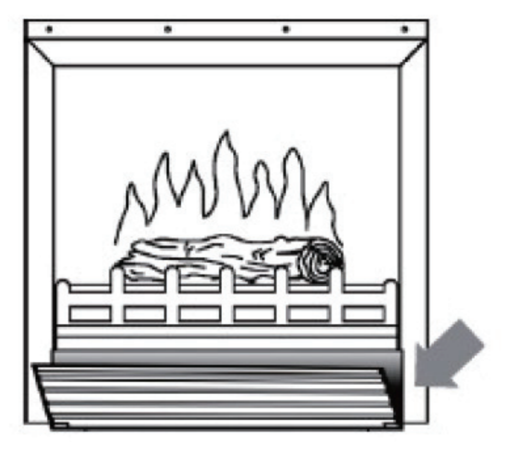
Fig. N

Étape 3: S'assurer que toutes les vis soient bien vissées.

MISE EN GARDE : le foyer avec radiateur électrique ne doit pas être placé dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil.

FONCTIONNEMENT AVEC LE PANNEAU DE COMMANDE

Les commandes sont situées derrière le grillage sous le panneau de verre à l'avant du foyer et peuvent être accessibles en tirant le grillage à partir du haut vers le bas.



AVERTISSEMENT: Ne pas toucher. La surface est brûlante au centre de la grille. Lorsque la grille doit être retirée, tenir le côté gauche et le côté droit de celle-ci.



0/I : Appuyer sur cet interrupteur pour activer l'alimentation principale et l'effet de flamme. Le voyant lumineux sera activé. Voir ci-dessous pour les autres interrupteurs de commandes.

1250W : Pour la fonction chaleur – Appuyer sur cet interrupteur lorsque l'interrupteur 0/I activé (ON). Le voyant lumineux S'ACTIVERA.

Commande pour le degré de chaleur : Pour ajuster le degré de chaleur selon vos besoins, tournez le cadran de commande vers la droite (sens horaire) pour augmenter la température et vers la gauche (sens antihoraire) pour réduire la température. Ce cadran de commande peut seulement être utilisé lorsque l'interrupteur 0/I et l'interrupteur 1250W sont tous les deux activés (ON).

Remarque : Lorsque l'interrupteur O/I est éteint, toutes les fonctions de chauffage s'arrêteront même si les autres interrupteurs sont activés (ON).

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT: Avant de tenter toute intervention d'entretien ou de nettoyage de cet appareil, mettez-le hors circuit (OFF) et débranchez-le, afin de réduire les risques d'incendies, de décharges électriques ou de blessures corporelles. Les ampoules dans votre appareil peuvent devenir extrêmement chaudes ! Pour éviter de vous brûler, attendez au moins dix (10) minutes après avoir éteint l'appareil pour remplacer une ampoule.

RISQUES D'INCENDIE : NE DÉPASSEZ PAS LA PUISSANCE (W) RECOMMANDÉE POUR LES AMPOULES.

REMPLACEMENT D'UNE AMPOULE

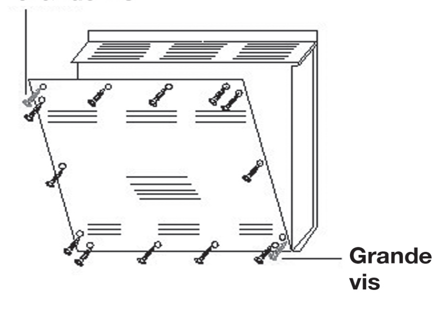
Étape 1 : Enlevez les 14 vis à l'arrière du foyer et enlevez le panneau arrière. Il y a 2 grandes vis et 12 vis de taille plus petite.

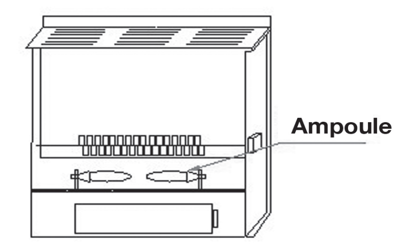
Étape 2 : Vous trouverez une (1) ampoule de 40 W, de type B-10, sous l'assise des bûches.

Étape 3 : Retirer l'ampoule grillée et installer une ampoule neuve.

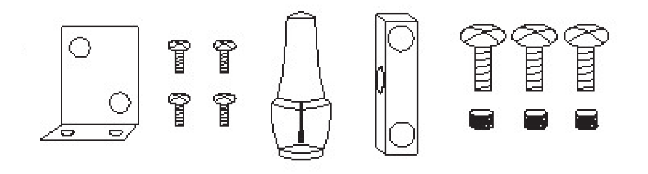
Étape 4 : Replacez le panneau arrière. Vissez les grandes vis (2) dans le coin supérieur gauche et le le coin inférieur droit, tel qu'illustré sur le diagramme. Vissez les 12 petites vis dans autres les orifices. Assurez-vous que les vis soient bien vissées dans les bons orifices.

Étape 5 : Branchez de nouveau l'appareil.



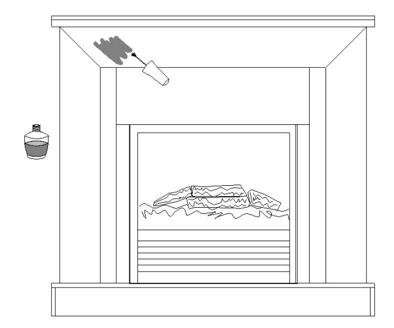


TROUSSE D'AUTORÉPARATION



PEINTURE POUR RETOUCHE

Appliquer la peinture directement sur le manteau de foyer si nécessaire.



RÉPARATIONS

Si vous éprouvez des problèmes avec les pièces originales durant l'assemblage du manteau, par exemple impossibilité d'installer les panneaux avec les raccords en plastique, essayez de résoudre le problème d'une des façons suivantes :

Outils requis : perceuse électrique, mèches de 3/4 po (10 mm) ou de 1/16 po (2 mm), crayon, marteau, tournevis Philips, lunettes de sécurité et gants (si nécessaire).

AVERTISSEMENT : Portez les lunettes avant de commencer à percer.

OPTION 1:

Utilisez le écrous KD de rechange, les vis KD et le raccord en plastique.

1. Fixez le raccord en plastique sur le manteau et marquez les trous à percer, tel qu'indiqué à la figure A.

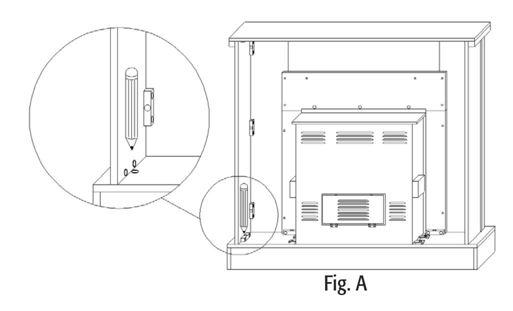


Fig. A

2. Percez des trous de 3/4 po (10 mm) de diamètre et de 3/4 po (10 mm) de profondeur sur le manteau. 3 trous dans chaque raccord en plastique. Reportez-vous à la figure B.

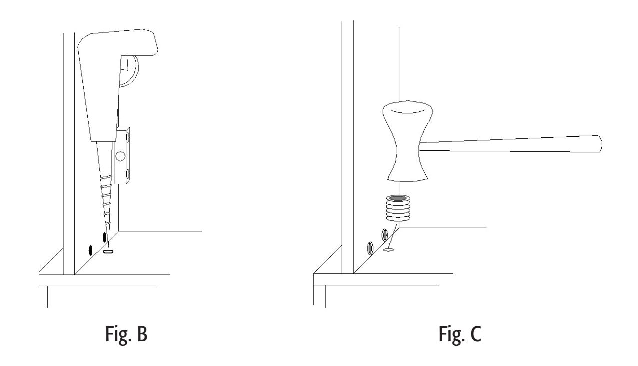


Fig. B Fig. C

3. Installez les écrous KD dans les trous percés avec un marteau, tel qu'indiqué à la figure C.
4. Fixez le raccord en plastique et maintenez-le en place avec les vis KD comme montré à la figure D.

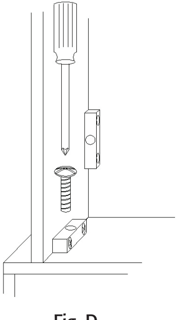


Fig. D

OPTION 2 :

Utilisez les petits supports en L et les vis.

1. Fixez le petit support en L sur l'unité, tel que montré et marquez les trous à percer sur le manteau, tel qu'indiqué à la figure E.

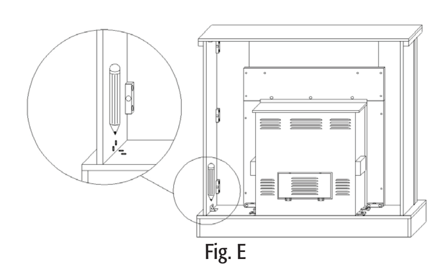


Fig. E

2. Percez des trous de 1/16 po (2 mm) de diamètre et de 5/16 po (8 mm) de profondeur sur le manteau. 4 trous sont nécessaires pour chaque petit support en L. Reportez-vous à la figure F.

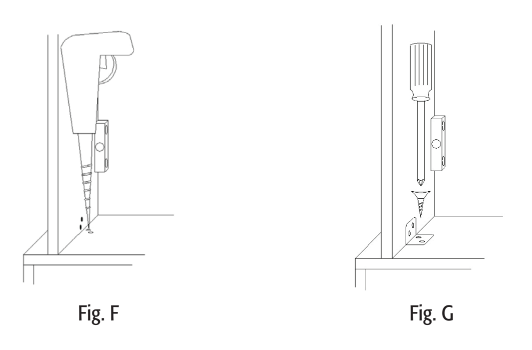


Fig. F



Fig. G

3. Installez les écrous KD dans les trous percés avec un marteau, tel qu'indiqué à la figure G.

NETTOYAGE

Pour nettoyer l'appareil, mettre les commandes en position OFF, et le débrancher. Pour nettoyer le panneau d'affichage en verre ; enlever la poussière à l'aide d'un chiffon sec et propre; pour enlever les marques de doigts ou autres marques, nettoyer le verre avec un chiffon humide propre. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou de liquides en aérosol sur la surface du panneau d'affichage en verre. Nettoyer les surfaces en métal ou peintes métalliques à l'aide d'un chiffon humide. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou de liquides en aérosol sur ces surfaces

GARANTIE

Chaque poêle-foyer électrique est testé en usine et est garanti pour une période de un an. S'il arrivait que l'appareil ne fonctionne pas correctement pendant cette période de un an à compter de la date de son achat, veuillez téléphoner à notre Service à la clientèle, au 1-800-459-4409 (H.N.E.). À notre discrétion, nous réparerons ou remplacerons l'appareil. Celui-ci devra nous être retourné port payé, à la suite de quoi nous vous retournerons, port payé, l'appareil réparé ou un appareil neuf.

La présente garantie est déclarée nulle si, de l'avis de Quality Craft, l'appareil a été altéré, modifié, mal utilisé, endommagé ou utilisé avec une source d'alimentation inadéquate. Les ampoules et la pile de la télécommande ne sont pas couvertes par la présente garantie. La garantie couvre uniquement l'usage résidentiel, non les usages commerciaux.

Importé par

Quality Craft
Laval, Quebec, Canada H7S 2G7
1-800-459-4409 (H.N.E.)
www.qualitycraft.com

Fabriqué en Chine

C US